

North Cyprus

June 2022 | Issue 155 | Est 2009 | Monthly Magazine | FREE



İngiliz müzik listelerinde bir Kıbrıslı Türk

Bertan Cafer ya da Bertan Jafer ancak sahne ismi B. Young... Kıbrıslı bir Türk... İngiliz müzik listelerinde üst suralara kadar tırmanmış biri... Sayfa 10



Emlak Dünyası'ndan görkemli açılış

Emlak Dünyası'nın Lefkoşa Küçük-kaymaklı'da inşa edilen yeni ve modern ofis binası için görkemli bir açılış töreni gerçekleştirildi.

Emlak sektörünün önde gelen markası Emlak Dünyası, yeni ve modern binasını görkemli bir açılış töreniyle hizmete koydu. Sayfa 6-7



Girne Limanı'nın büyüünde bir otel

Girne Antik Limanı uçtan uca görebileceğiniz, geniş manzaraya sahip White Pearl Hotel, butik otel

ve kafe-bar konseptiyle yaz gecelerinin vazgeçilmez haline geldi Sayfa 12-13



Bugünün gerçekleri ve eskiye özlem; 'Garutsalar'

Kuzey Kıbrıs ekonomik açıdan öyle zor günlerden geçiyor ki; insanlar kendi arasında yaptığı geçim zorluğu sohbetlerinde geçmişe özlemi de dile getirmeye başladı. Sayfa 30-31

Çelik yapılar ve Tiny House'lar yaygınlaşıyor

Betonarme yapılara oranla pek çok avantajları olan ve daha düşük maliyeti bulunan çelik yapılar, Kuzey Kıbrıs'ta her geçen gün giderek yaygınlaşıyor. Yeni nesil seçim ise taşınabilir özelliğe sahip Tiny House'lar.

Sayfa 30-31



Eski teraziler

Eski terazileri hatırlayanlarınız vardır... Manavların, bakkalların kullandığı bu iki kefeli teraziler de hatıralarımızda kalan, artık nostalji olmuş eşyalardan biri. Sayfa 22



İÇİNDEKİLER



0546 991 4004
0548 837 4004

www.dorterconstruction.com
info@dorterconstruction.com



END OF THE SUMMER campaign

24 Months
Installment
Opportunity

Long Beach
Iskele

DORTER CONSTRUCTION

Uzman Fizyoterapist Emine Kütüküt, halk arasında “fil hastalığı” olarak bilinen lenfödem tedavisinde geç kalınmaması uyarısı yapıyor:

Lenfödemi dizginleyip hayat kalitenizi geri kazanın

Genç ve başarılı Uzman Fizyoterapist Emine Kütüküt, halk arasında “fil hastalığı” olarak bilinen lenfödem, uzman kişilerin gerçekleştirdiği tedavilerle dizginleyen bireylerin, hayat kalitesini geri kazanabileceğine dikkat çekti.

KKTC’de lenfödem alanında çalışan ilk kliniğin sahibi, Uzman Fizyoterapist Emine Kütüküt, lenfödem tedavisi için geç kalınmaması uyarısında bulundu, merak edilen soruları yanıtladı.

Kütüküt, erken fark edilip tedaviye başlanan lenfödem hastalarında başarılı sonuçlar elde edildiğini söyledi.

SORU: Kendinizden ve merkezinizden kısaca bahsedermisiniz?

KÜTÜKÜT: 2015 yılında, DAÜ’de eğitim aldığım Fiziktedavi ve Rehabilitasyon Bölümü’nü tamamladıktan sonra Yüksek Lisans tezimi, lenfödem üzerine Almanya’da iki aylık eğitim ve stajlar yaparak tamamladım. Tez hazırlığım sürerken, Kıbrıs’ta ise genel fizik tedavi alanında bir klinikte çalışmaya devam ettim. Tezimi tamamladıktan sonra 2017 yılı başında Physio-Lymph Fizik Tedavi Rehabilitasyon & Sağlıklı Yaşam Merkezi’ni, Gönyeli Yenikent’te hizmete açtım. Önceleri, lenfödem konusunda yeterince farkındalık yoktu. Bu bilinç, yıllar içerisinde gelişti.

SORU: Merkezinizde ne gibi hizmetler veriyorsunuz?

KÜTÜKÜT: Merkezimizde genel fizik tedavi çatısı altında yer alan; Ortopedik Rehabilitasyon, Pediatrik Rehabilitasyon, Geriatrik Rehabilitasyon, Nörolojik Rehabilitasyon, Onkolojik Rehabilitasyon, Klinik Masaj-Tıbbi Masaj, Lenfödem Tedavileri ve Pilates Çalışmaları yapıyoruz.

SORU: Lenfödemi kısaca tarif eder misiniz?

KÜTÜKÜT: Lenfödem, halk arasında fil hastalığı olarak bilinir. Kronik ve ilerleyicidir. Lenf sistemi, kalp dolaşım sistemine benzer. Fakat kalp dolaşım sisteminde kalp, sürekli pompalama yapar ve vücuttaki kan sirkülasyonu sürekli olarak devam eder. Lenf sisteminde, merkezi bir pompa olmadığı için vücuttaki lenf sıvısı, nodüllerin bozulmasına bağlı olarak cilt altında birikmeye başlar. Biriken bu lenf sıvısı, şişlik olarak elde-



ki parmaklar ya da ayak tarak kemikleri üzerinde kendini belli eder.

SORU: Lenfödem nasıl ortaya çıkar?

KÜTÜKÜT: İki tip lenfödem vardır. Bunlardan biri olan Primer Lenfödem, doğuştan kaynaklıdır. Tedaviye, 10 aylıktan itibaren başlanabilir.

Sekonder Lenfödem ise 4 şekilde karşımıza çıkar. Bunlar; meme kanserine bağlı olarak kişiye uygulanan radyoterapi sonrası oluşan lenfödem; bireyin kilo almasıyla ortaya çıkan obeziteye bağlı lenfödem; burkulma ve kırık sonrası oluşan travmaya bağlı lenfödem ve sinek ısırması, kedi-köpek tırmalaması, ciltte yanık, operasyon sonrası açık yara ve tırnak mantarına bağlı olarak ortaya çıkan enfeksiyona bağlı lenfödemdir. Tüm bunların tedavi edilmesi çok önemlidir.

SORU: Lenfödem belirtileri nelerdir?

KÜTÜKÜT: Şiş olan noktaya dokunulduğu zaman ‘gode’ denilen çukur kalması, lenfödem belirtisidir. Ayrıca el ya da ayak parmağının birinci eklem yerinde

kitle gibi şişlik oluşması ve lenf sıvısının sarımsı bir şekilde gözeneklerden akması diğer belirtilerdir. Erken fark edilip tedaviye başlanırsa, başarılı sonuçlar elde edilir.

SORU: Lenfödem tedavisi nasıl yapılır?

KÜTÜKÜT: Lenfödem tedavisinde tek kullanılan yöntem, kompleks boşaltıcı fizyoterapi tekniğidir. Kesinlikle makine kullanılmaz. Ayrıca önemli noktadan diyabetik numune alınmaz, tansiyon ölçümü yapılmaz. Lenfödem tedavisi, manuel olarak gerçekleştirilir.

Kompleks boşaltıcı fizyoterapi tekniği, sadece uzman fizyoterapistler tarafından yapılır. Bu teknikle ödem en aza indirilir ve şişlik, bireyin yaşam kalitesini bozmayacak boyutlara getirilir. Lenfödem tamamıyla sıfırlanmaz.

Kompleks boşaltıcı fizyoterapi tekniği, lenf nodüllerine uygulanan Ma-

nuel Lenf Drenajı, bireyin 24 saat muhafaza ettiği Kompresyon Bandajı, cilt bakımı ve egzersiz süreçlerinden oluşur. Bu tedavi programı, bireyin şişlik durumuna bağlı olarak 3 ile 5 hafta arası her gün uygulanır. Bu programın tamamlanmasıyla hasta, haftada bir ya da iki kez bandaj uygulaması yaptırır ve kendisine özel olarak diktirilen Kompresyon Çorabı’nı kullanır.

SORU: Lenfödem hastaları neye dikkat etmeli?

KÜTÜKÜT: Lenfödem hastası olan birey, sıcak ortam, kedi-köpek tırmalaması, sivrisinek ısırması, arı sokması, güneşlenme, saunaya girme, soba karşısına oturma, tırnakları dibinden kesme, manikür ya da pedikür sırasında et kestirme, uzun süre ayakları sallıklı pozisyonda tutma, yürüyüş sırasında kolu sarkılı tutma, alkol ve tuz tüketiminden uzak durması gerekir.

SORU: Lenfödem konusunda toplumdaki bilinç düzeyi nasıl?

KÜTÜKÜT: Lenfödem konusunda farkındalık, son 4-5 yılda artmaya başladı. KKTC’de lenfödem alanında branşlaşarak bu alandaki ilk kliniği açan bir Uzman Fizyoterapist oluşum, daha zorlu bir süreci üstlenmemi gerektirdi. Bu süreçte, başta doktorlara yönelik olmak üzere bilgilendirme çalışmalarını yaptım. Sık sık televizyon programlarında yer aldım, sanal ortamlarda videolu paylaşımlarda bulundum. Lenfödem Farkındalık ayı olan Mart ayında etkinlikler ve basın duyuruları yaparak bilinç oluşturmaya çalıştım. Şuan, Lenfödem Derneği’ni kurma hazırlığı yapıyorum. Amaç, farkındalığı artırmak ve başarılarla, lenfödem hastalarına maddi ve manevi destek olmaktır.

SORU: Size ulaşmak isteyenler için iletişim bilgilerinizi de alabilir miyiz?

KÜTÜKÜT: Bana, Facebook’ta Physio-Lymph Fizik Tedavi Rehabilitasyon & Sağlıklı Yaşam Merkezi sayfası aracılığıyla ya da +90 533 889 47 04 numaralı WhatsApp hattından ulaşılabilir.



Güzelyurt Tren İstasyonu Müzesi açıldı

Kıbrıs’ta, 46 yıllık geçmişe sahip demir yolu taşımacılığında günümüze kalan Güzelyurt’taki mal hangarı, restore edildi

Hasan KARLITAS

ğeri!

Kıbrıs’ta, 1905-1951 yılları arasında 46 yıllık geçmişe sahip olan demir yolu taşımacılığında günümüze kalan Güzelyurt’taki mal hangarı, restore edilerek, müze haline getirildi.

Müze, Dünya Müzeler Günü olarak kutlanan 18 Mayıs 2022 tarihinde açıldı.

Turizm ve Kültür Bakanlığı tarafından, restorasyon çalışmaları 2017’de Eski Eserler ve Müzeler Dairesi’nin kontrolünde yürütüldü. Hangar alanının peyzaj düzenlemesi yapıldı, elektrik işleri tamamlandı, Güzelyurt Belediyesi’ne ait festival alanında bulunan tarihi tren lokomotifleri de eski yerinden sökülüp temizlenerek, restore edilen binanın bahçesine taşındı.

Ücretsiz ziyaret edilebilir

Müze içerisinde, kronolojik akış takip edilecek, görsel sunum yanında, geçmişe dair bazı canlandırmalar da sergileniyor.

Müzenin en görkemli parçasını ise hiç tartışmasız, Kıbrıs Maden Şirketi’ne ait tarihi tren oluşturuyor. Müze, mesai saatleri içerisinde, ücretsiz olarak ziyaret edilebiliyor.

“Kıbrıs’ta eskiden tren varmış” derdiren müze, fazlasıyla ziyarete de-

Kıbrıs’ta tren olan yıllar

Kıbrıs’ın İngiliz yönetiminde olduğu 1905-1951 yılları arasında “Cyprus Government Railway (Kıbrıs Hükümeti Demir Yolu (K.H.D.))” adıyla faaliyet gösteren demir yolunun üç kısmının ilki, Mağusa- Lefkoşa arasında Mesarya ovasından geçen hatta hizmet veriyordu ve 35,5 mil (57 km) uzunluğundaydı.

1907’den 1951’e kadar faaliyette olan Güzelyurt terminali, KHD’nin ikinci kısmının son, üçüncü kısmının ise ilk istasyonuydu.

Aralık 1907 tarihine kadar, batıda Lefkoşa’dan Güzelyurt’a 24 mil (38 km) uzunluğunda ikinci bir kısım eklendi. Haziran 1915’e kadar Güzelyurt’tan Evrihu’ya (Evrychou) 14,5 millik (23 km) bir uzatma yapıldı. Böylelikle, Mağusa’da limandan istasyona kadar olan 1,5 millik (2,4 km) kısım hariç toplam uzunluk 74,5 mil (120 km) oldu.

Mağusa Limanı bağlantısı dahil, toplamda 76 mil ve 122 km. olan demiryolu hattı, Kıbrıs’ın yakın geçmişinin en önemli değerleri arasındadır. Demiryolu, faaliyette olduğu dönem boyunca, toplam 7 milyon 348 bin yolcu ve 3 milyon 199 bin ton yük ve posta taşımıştır.





Emlak Dünyası'ndan görkemli açılış

Emlak Dünyası'nın Lefkoşa Küçükaymaklı'da inşa edilen yeni ve modern ofis binası için görkemli bir açılış töreni gerçekleştirildi.



Emlak sektörünün önde gelen markası Emlak Dünyası, yeni ve modern binasının görkemli bir açılış töreniyle hizmete koydu.

Oldukça modern ve günümüz teknolojilerine uygun bir şekilde inşa edilen yeni bina ile önemli bir hamle gerçekleştiren Emlak Dünyası, müşterilerine daha konforlu ve modern bir ortamda hizmet verecek. Emlak Dünyası'nın 4 katlı ofis binası, Küçükaymaklı'da, Özker Özgür Caddesi üzerinde yer alan eski binanın yerinde hizmet veriyor.

Yeni binanın hizmete girmesiyle birlikte 3 Haziran akşamı kokteylli bir açılış töreni gerçekleştiren Emlak Dünyası, davetlilere hem güzel bir gece yaşattı hem de sektördeki bu önemli atılımı kutladı.

Açılışa emlak ve iş dünyası ilgi gösterdi

Açılışa, Emlak Dünyası Ortakları ve Deneyimli Emlak Danışmanları Hasan Efe ile Ender Meta başta olmak üzere, ya-



tırmacılar, iş insanları, inşaat sektörünün önde gelenleri, emlak sektöründe faaliyet gösteren birçok emlak danışmanı, Emlak Dünyası personeli ve seçkin davetliler yer aldı.

Kokteylli açılış töreninde Trio Acoustica sahne alarak müzik dinletisi gerçekleştirdi.

Şirket ve modern bina, 16 yıllık emeğin ürünü

Açılışa konuşan Emlak Dünyası Ortağı ve Deneyimli Emlak Danışmanı Hasan Efe, 16 yıllık bir emeğin ürünü olan şirketin bugünlere gelmesinde ekip arkadaşları ile iş ortaklarının çabasına ve emeği geçen herkese teşekkür etti; İş İnsanı Tahir Topal'ın büyük desteğine atıfta bulundu.

Emlak Dünyası Ortağı Ender Meta ise, şirketin 16 yıllık serüveninde iş ortakları ile ekip arkadaşları sayesinde yol aldıklarını belirterek, giderek büyümeye devam ettiklerini söyledi. İşlede açılan ofisin şirketin büyümesinin bir örneği olduğunu ifade eden Ender Meta, çıktıkları bu yolda emeği geçen herkese teşekkür etti.

Konuşmaların ardından İş İnsanı Tahir Topal'ın da katıldığı kurdele kesimi gerçekleştirildi.

Kurdele kesiminin ardından davetliler, müzik dinletisi eşliğinde sohbet edip bolca anı fotoğrafı çekti.




This Summer...

**A
Wonderful
Holiday**
Awaits You!

Starting From 50€

 noyanlarholiday

 noyanlar_holidays

 +90 533 850 07 12

 +90 392 444 44 74

 www.noyanlarholidays.com

 info@noyanlarholidays.com

 **LONG BEACH**

Noyanlar
HOLIDAYS

İngiliz müzik listelerinde bir Kıbrıslı Türk

Bertan Cafer ya da Bertan Jafer ancak sahne ismi B. Young...

Kıbrıslı bir Türk... İngiliz müzik listelerinde üst sıralara kadar tırmanmış biri...

Bertan, 1995 yılında Kıbrıslı Türk bir anne-babanın çocuğu olarak Hackney'de dünyaya geldi.

17 yaşına geldiğinde artık aktif bir müzisyendi. Ses mühendisliği de yapan Bertan'ın 2017 yılında çıkardığı "Been Wavey" isimli şarkısı YouTube'da 11 milyon kez dinlendi. Bertan Jafer esas patlamayı 2018 yılında yaptı.

Bertan Jafer, hem rap şarkıcısı hem de söz yazarı...

2018 yılında Columbia Records tarafından çıkarılan "Jumanji" isimli single çalışması, İngiltere müzik listelerinde 13'üncü sıraya kadar yükseldi, R&B kategorisinde ise 5'inci sıraya kadar çıktı. Haftalarca ilk 20 içerisinde kaldı.

Bertan Jafer, "Jumanji"den sonra ikinci çıkışını yine 2018'de yaptı. Bu kez "079ME" isimli eseri ile müzik listelerinde 23 sıraya kadar yükseldi. R&B dalında 12'nci sırayı görme başarısını gösterdi.

Bertan'ın 2019'da yayınladığı "Wine" ve "Gucci Demon" isimli eserleri, İngiltere listelerinde ilk 50 arasında yer aldı.

2020'de Da Beatfreakz, DigDat ve Dutchavelli ile birlikte söylediği 808 isimli şarkı yine İngiltere listelerinde ilk 20 arasına girdi.

Bertan Jafer, müzik çalışmalarına Londra'da aralıksız devam ediyor ve 2022'de bir single daha çıkarması bekleniyor.

Değer Verdiğiniz Her Şeyin Değerini Biliyoruz
"Şeker size yeter."



Araç Sigortası
(Zararlı Kazda - Kırım Kazda)



Sorumluluk Sigortaları



Hayat Kredi Sigortası



Mühendislik Sigortaları



Nakliyat Sigortaları



Konut Sigortası



İşyeri Sigortası



Ferdî Kaza Sigortası



ŞEKER SİGORTA
(KIBRIS) LTD.

İlhan Savut Sokak, No:7 P.K.664, Köşklüçiftlik - Lefkoşa / T: +90 392 444 0404 F: +90 392 228 0132
www.sekerinsurance.com / E: contact@sekersigorta-kibris.com @sekersigortakibris

Girne Antik Limanı uçtan uca görebileceğiniz, geniş manzaraya sahip White Pearl Hotel, butik otel ve kafe-bar konseptiyle yaz gecelerinin vazgeçilmezi haline geldi

Girne Limanı'nın büyüsünde bir otel



Girne Antik Liman girişinde butik otel konseptiyle faaliyet gösteren White Pearl Hotel, yazın gelişiyle sınırlı sayıdaki konforlu odalarında misafirlerini ağırlıyor.

Otelin çatı katındaki 'Bar Pearl' ise muhteşem manzarası ve canlı müziğiyle yaz gecelerinin gözdesi oldu.

ZOOM Dergi Grubu Direktörü, Gazeteci ve Fotoğrafçı Birol Bebek'in sahibi olduğu White Pearl Hotel, pandeminin son bulması ve yazın gelişiyle birlikte, yeniden otel ve bar konseptiyle faaliyetini sürdürüyor.

Antik liman manzarasında canlı müzik keyfi

Birol Bebek, otelin işletmesini, ortağı Gülsüm Gözenler ile birlikte 5 yıl önce devraldıklarını, pandeminin ortaya çıkmasıyla her sektörde olduğu gibi zor bir süreçten geçtiklerini belirterek, şu an oteli kendisinin işlettiğini söyledi.

9 odası bulunan otelin üst katı olan roof bölümünün, kafe-bar konseptinde olduğunu belirten Bebek, küçük ve şirin otellerinde İngiltere, Almanya ve İsveç gibi dünyanın dört bir yanından misafirler ağırladıklarını ifade etti.

Bebek, otelin çatı kısmında bulunan liman manzaralı Bar Pearl'da çarşamba, cuma ve cumartesi olmak üzere haftanın 3 günü canlı müzik olduğunu, alkollü-alkolsüz, sıcak-soğuk içeceklerin yanı sıra kafe konseptine uygun atıştırmalık yiyecekleri de bulunduğunu söyledi.

Medya ve turizm bir arada

Turizm işletmeciliği yapmasına rağmen medya ve reklamcılık sektöründe 20 yıllık geçmişi bulunduğu dikkat çeken Birol Bebek, Turkcell Dergilik, Türk Telekom, issuu.com ve Dijital Medya gibi dijital yayınların yanı sıra Fransız Haber Ajansı (AFP) Temsilciliği, ZOOM Yayın Grubu'na ait ZOOM Dergisi, Gurme Dergisi ile Profil Reklam ve Danışmanlık Ltd.'deki çalışmalarını bir arada götürdüğünü belirtti.

Bebek, eski bir turizmci olduğunu



ve profesyonel otelcilik sertifikası bulunduğunu kaydederek, White Pearl Hotel'in kiralanacağını öğrenince bu otelin işletmesini almayı çok istediğini ve şansın kendilerine güldüğünü söyledi.

Birol Bebek, yaz gecelerinde, muhteşem liman manzarası eşliğinde canlı

müzik dinleyip bir kaç kadeh yudumlamak isteyenleri White Pearl Hotel'e beklediklerini belirtti.

White Pearl Hotel'e +90533 825 70 00 numaralı telefondan ya da WhatsApp hattından, Facebook'taki White Pearl Hotel hesabından ulaşmak mümkün.



YES! IT'S TIME TO COME BACK HOME!

THE SAFEST COUNTRY IS YOUR OWN COUNTRY: CYPRUS!
SPECIAL DISCOUNT AND FANTASTIC OFFERS ON
ALL OUR PROJECTS FOR OUR CITIZENS LIVING IN THE UK!

NORTH  CYPRUS




HALKEN
İNŞAAT

www.halkeninsaat.com | +90 392 444 48 48 | WhatsApp / Viber: +90 548 857 79 97



FOLLOW US!

İSTER YATIRIM FIRSATI
İSTER TATİL EVİ

KAÇIRILMAZ
FIRSATLAR

Iskele Long Beach'de

Daha fazlası için:
www.kibrisemlakdunyasi.com

GÜVENİLİR YATIRIMLARIN ANAHTARI

0392 227 1696 - 0533 863 2573 - 0533 841 1617

EMLAK DÜNYASI

EUROMED
maritime limited

Worldwide Shipping Services to Famagusta
+44 (0)208 365 8888
www.euromed-uk.com

KIBRIS'TAN İNGİLTERE'YE YÜK TAŞIMAK ARTIK DAHA KOLAY!

KIBRIS'tan Londra'ya getirmek istediğiniz ET ve ET ÜRÜNLERİ, SÜT ve SÜT ÜRÜNLERİ dışında.

ZEYTİN, YAĞ, REÇEL, ÇEYİZLİK ve aklınıza gelebilecek her türlü hediyelik eşyanızı, çok uygun fiyatlarla güvenli bir şekilde LONDRA'ya taşıyoruz...

Bizi aramanız, yapmanız gerekeni öğrenmek için yeterlidir.

Merkez Ofis
457 west Green Road,
London N15 3PW
Tel: 020 8365 8888
info@euromed-uk.com

Kıbrıs Ofis
Famagusta Free Zone No 32
Famagusta, North Cyprus
Tel: +90 392 365 5961
ibrahim-euromed@kibrisonline.com



BUGÜN
Yatırım Yapın
YARIN
Kazanın

£190,000 'DEN
BAŞLAYAN FİYATLARLA



Noyanlar Group
of Companies
since 1973

+90 392 444 60 60
+90 392 371 40 00

www.noyanlar.com

Yeşilirmak'tan Karpaz'a Kıbrıs'ın güzellikleri



Hasan KARLITAS

Kıbrıs'ta doğa, özellikle mart ve nisan aylarında, cömertçe ve çok renkli manzaralar sunuyor.

Yeşil doku arasındaki doğal bitkiler, rengarenk laleler, anemonlar, papatyalar, lapsanalar, endemik türler, orkideler ve badem çiçekleri, sevenlerini selamlıyor.

Nisan sonrasında, halk arasında "altın top" olarak bilinen akasya, mimoza ve gavcarın yarattığı sarı görüntü, Kıbrıs'a özel manzaraları ziyaretçileriyle paylaşıyor.

Mart ve nisan bahar ayının renkliliğini yansıtırken, mayıs ve haziran ayları da, Kıbrıs'taki geçiş mevsiminin renkli tonlarını sunuyor.

Yeşilirmak'tan Karpaz'a, mevsimin güzelliklerini yansıtan fotoğrafik görüntüler de özellikle tatil günlerinde ziyaretçi akınına uğruyor.



Yeşilirmak'ta çilek zamanı

Kıbrıs'ın batı ucundaki Yeşilirmak'taki çilek mevsiminin yarattığı hareketlilik, Lefke'de yafa portakalının en lezzetlisi, Yedidalga'daki sörf aktivitesi, Lefke ve Güzelyurt'taki portakal kokusu, Girne sıra dağlarındaki doğal bitki çeşitliliği, özellikle köyler ve Karpaz'ın doğal dokusu, bir uçtan diğer uca benzersiz güzelliğini sunuyor.

Çilek diyan" olarak nam salan Yeşilirmak köyünde, özellikle hafta sonları ve tatil dönemlerinde, tarladan çilek toplamının yarattığı cazibe,

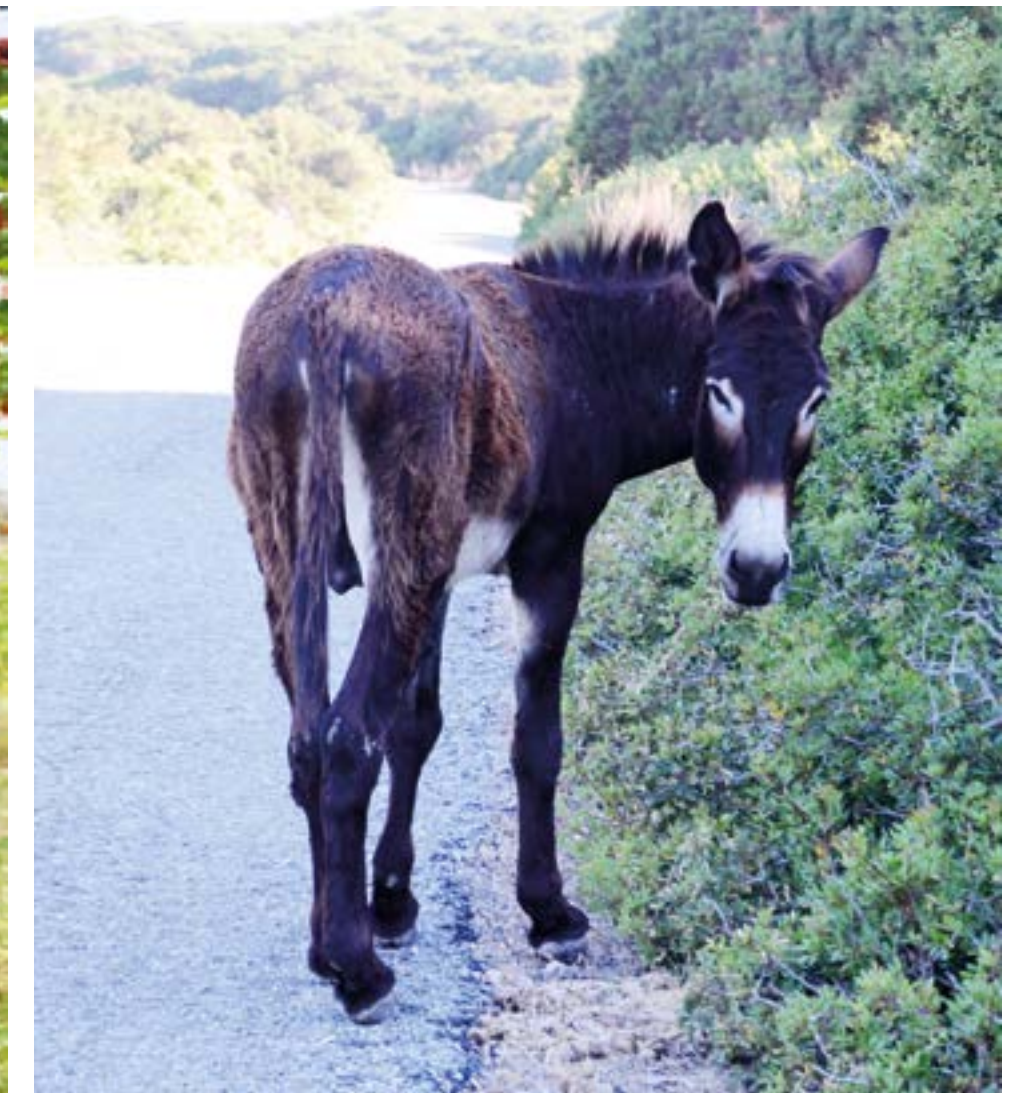
binlerce insanı köye çekiyor.

En batıdan başlayıp, en doğuya İskele ve Karpaz'a kadar devam eden, Kıbrıs'a has bu doku ve koku, benzersiz mozaığın tamamlayıcısı durumunda...

Hem iç turizm hem de dıştan gelen ziyaretçiler, ülkemizdeki bu coşkuya ortak oluyor.

Kıbrıs denizinin mavisini, göğün mavisi ile birleşince göze bir başka güzel görünüyor.

North Cyprus UK Gazetesi okuyucuları için, Kıbrıs'taki manzaraları fotoğrafladık.



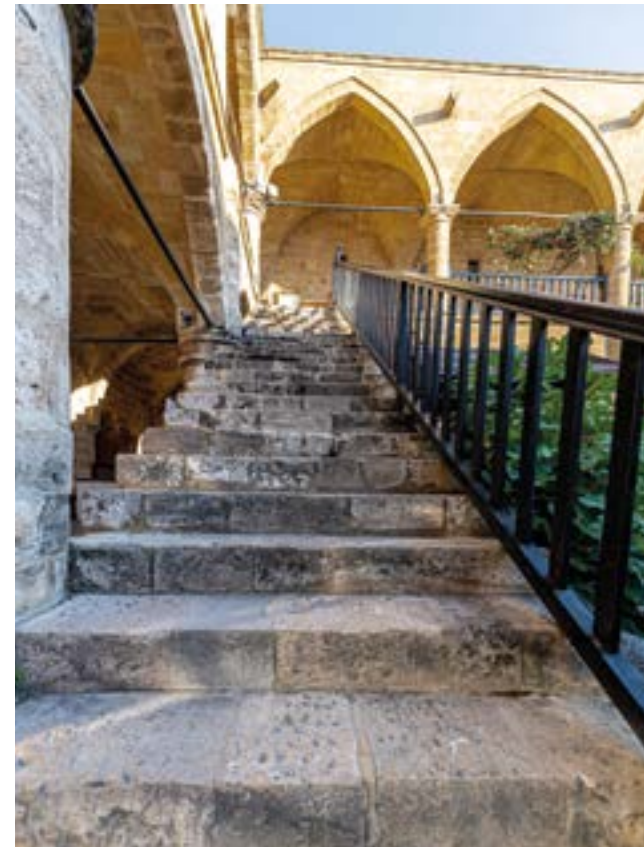
Serving all your
shipping & storage
needs since 1991



London Office T +44 (0)20 8804 0404 E logistics@dolphinmovers.com / 37 Millmarsh Lane, Enfield, EN3 7UY
Kyrenia Office T +90 (0)39 2816 1031 E trnc@dolphinmovers.com / Hazreti Omer Caddesi 8/4 Karakum, TRNC

www.dolphinmovers.com

Kıbrıs'ın en büyük hanı; Büyük Han



Lefkoşa Surlarıçı'nın muhteşem tarihi eserlerinden biri olan Büyük Han, tarihsel olarak da Kıbrıs'ın en büyük hanıdır. Büyük Han, kendisi gibi Asmaaltı Meydanı'nda yer alan Kumarcılar Hanı'yla birlikte Lefkoşa'da Osmanlı döneminden günümüze ulaşan iki handan biridir.

1570'li yıllarda, Osmanlı İmparatorluğu'nun Kıbrıs'ı ele geçirmesi sonrasında inşa edilen Büyük Han, bu dönemde Yeni Han, Han-ı Cedid veya Alanya'dan gelen tüccarların burada konaklaması dolayısıyla Alâiyeliler Hanı isimleriyle anıldı.

1878 yılında Kıbrıs'ın Britanya yönetimine geçmesiyle birlikte hapis haneye çevrildi ve 1903'e dek bu şekilde kullanıldı.

1903-1947 yılları arasında özgün maksadına uygun bir han olarak kullanım gördükten sonra, her odada bir ailenin kalacağı şekilde dar gelirli kesime kiralandı.

1962 yılında, gerek statik sorunları gerekse "hijyenik olmayan şartlar" gerekçesiyle boşaltıldı. İlk olarak 1963'te başlayan restorasyon çalışmaları toplumlar arası çatışmalar dolayısıyla devam edemedi. 1982'de tekrar başlayan çalışmalar 2002'de tamamlandı.

Osmanlı han mimarisinin genel özelliklerini yansıtan Büyük Han, iki katlıdır ve sivri kemerli revaklar tarafından desteklenen yapı, avluyu çevreler.

Avlunun ortasında köşk meşit bulunur. Osmanlı hanlarında tipik olarak tek bir giriş kapısı olmasına rağmen, Büyük Han'da iki giriş kapısı vardır.

Günümüzde Büyük Han çeşitli dükkanların, atölyelerin olduğu, farklı sanatların icra edildiği, konser ve sergilerin düzenlendiği bir kültür merkezi olarak hizmet vermektedir. Dükkan ve atölyeler arasında geleneksel Kıbrıs el sanatları en büyük kısmı oluşturmakta olup, kiracıların çoğu üreten kadınlardır. Handa yer alan diğer mekânlar arasında, Karagöz ve Hacivat oyunları oynanan bir sahne, kahvehane ve restoran yer almaktadır.



Eski teraziler



Eski terazileri hatırlayanlarımız vardır... Manavların, bakkalların kullandığı bu iki kefeli teraziler de hatıralarımızda kalan, artık nostalji olmuş eşyalardan biri.

Küçük masa terazilerinin tartı ağırlıkları vardı.

Alınan tüm meyvelerin, sebzelerin, şekerin, unun ağırlığı bu terazilerde ölçülür, fiyat belirlenirdi.

Bizim bildiğimiz, hatırladığımız masa terazilerinden önce ölçüm elle tutulan terazilerde yapılıyormuş.

İki metal kefenin, üç sıra zincirle bağlandığı bu terazinin her iki yüzünde de birer damga bulunur. Kefelerden birinin iç yüzeyinde bir tuğra ve Osmanlıca "268" rakamından oluşan bir kontrol damgası yer almış.

Teraziler ve ağırlık ölçüleri, insanlık tarihi kadar eski ve insanlık tarihi içinde de özel bir yer tutar.

Eskiden ülkemizde ağırlık ölçü birimi olarak okkanın kullanıldığını hatırlatmak gerekiyor.

Okka, Arapça'daki vukkiye kelimesinden gelen ve 1283 gram veya 300 dirhemi ifade eden bir ağırlık birimi olarak ifade ediliyor.

Terazi adaletin de simgelerinden

Teraziyi sadece bir ağırlık ölçü birimi olarak görmemek gerekiyor.

Adalet tanrıçalarının gözleri kapalıdır. Bu, tarafsızlığı simgelemek içindir. Adaleti dağıttığı kişileri görmeyerek tarafsız kalabilir ve etkilenmemiş olur.

Adaletin sembolü olan heykelin elindeki "Kılıç" adaletin verdiği cezaların caydırıcılığını ve gücünü, "Terazi" adaleti ve bunun dengeli bir şekilde dağıtılmasını simgeler.

Eski Mısır'da vicdan tartılıyordu

Türkiye'de SARAT Projesi'nin düzenlediği Arkeoloji Haberciliği Atölyesi'ne katılan gazeteci Orhan Çakmur'un kişisel blogunda yayınladığı yazının bir bölümünde şöyle deniyor:

"Mal tartmada kullanılan terazilerin en erken örneklerine Mısır uygarlığında rastlamaktayız. Ancak Mısırlılar terazide sadece mal tartmıyorlardı; insanların günahları da terazi de tartılıyordu. Nitekim ölüm ve cenazeye ilişkin resimli kayıtlardan oluşan Ölüler Kitabı'nda teraziler sıklıkla resmedilmiştir. Terazinin bir kefesine ölünün yüreği, diğer kefesine Ma'at'ın devekuşu tüyü konurdu: yürek vicdanı, tüy ise adaleti sembolize ederdi. Terazi dengede kalırsa veya yürek tüyden daha hafifse günahsız ve kötülüklerden arınmış olduğuna inanılırdı. Ağır gelen yürek, günahın fazla olduğuna işaret eder".



ZIMIR
RENT A CAR

NEW CARS
NOMINAL PRICES
FROM £18 PER DAY

TEL: 0090 392 228 2311
0 MILE 2013 VEHICLES AVAILABLE

Lefkoşa'daki hanlar içinde Büyük Han'dan sonra gelen en büyük han;

Kumarcılar Hanı



Lefkoşa'da muhteşem tarihi Kumarcılar Hanı, halk arasında "Seyyar Çalgıcılar Hanı" ya da "Kemaneciler Hanı" olarak da bilinir.

Asmaaltı Meydanı'ndaki bu tarih han, Osmanlı döneminde adada inşa edilen 18 hanın biridir, Lefkoşa'daki hanlar içinde de Büyük Han'dan sonra gelen en büyük hanıdır.

Tarihi

17. yüzyılın sonlarına doğru Ortaçağ'a ait kalıntılar üzerine inşa edilen Kumarcılar Hanı, Osmanlı dönemi şehir içi ticaret hanlarının tipik bir örneğidir.

Osmanlı döneminde "Kumarî Hanı" ile "Kumarcı Hanı" adlarıyla bilinmekte olup, Kılıç Ali Paşa Vakfı'na aitti. Ortaçağa ait kemerli bir kapıdan geçilerek iç bahçeye ulaşılmaktadır.

İç bahçenin etrafını çevreleyen alt kat odaları depo ile ahır amaçlarıyla kullanılırken, üst kat odaları da yatı amacıyla kullanılmaktaydı.

268 yıl öncesi ile sonrasında günümüze ulaşan arşiv belgeleri ile diğer yayınlardan, hanın orijinal adının belirlenmesi mümkün oldu.

Vakıflar arşivinde bulunan 16 numaralı Şer'iyye Sicili'ndeki 31 Mart 1748 tarihli belgede, şimdiki Kumarcılar Hanı'nın adının "Kumarî" olarak geçtiği ve yanındaki hamam ile birlikte Kılıç Ali Paşa Vakfı'na ait olduğu kayıtlıdır.

Yine 32 ile 36 numaralı Kıbrıs Şer'iyye Sicillerinde bulunan ve M.S 1811 - 1836 yılları arasına tarihlenen iki ayrı belgede hanın adından "Kumarcı Hanı" olarak söz edilmiştir.

1873 yılından başlayarak günümüze kadar Lefkoşa'yı ziyaret eden yerli ve yabancı yazarlar hanın adından genellikle "Kumarcılar Hanı" olarak söz etmişlerdir. 1881 yılında Kaptan H.H. Kitchener tarafından çizilen Lefkoşa haritasında adı "Küçük Han" olarak geçer.

Halk arasında adından "Seyyar Çalgıcılar Hanı" ile "Kemaneciler Hanı" olarak da söz edilmiştir.

Nitekim yakın geçmişimizde bile sünnet ile düğün törenlerine giden çalgıcıların Asmaaltı Meydanı'ndaki Kumarcılar Hanı'na bağlı olan 'Asmalı Kahve'nin önüne

oturup müşteri beklemedikleri şimdi bile anımsanmaktadır.

1748 yılı itibarıyla Kılıç Ali Paşa Vakfı'na ait olan "Kumarî Han" zamanla icareteyn (ikili kira) Vakfı usulüyle Derviş Paşa'nın kardeşi Fuat Tüccarbaşı'nın özel mülkü olurken, hanın karşısındaki El-mazlı Hamam ise Mir-i Miran Vezir Osman Paşa'nın dul eşini hamamda bastığından kafası kesilerek cezalandırılan Miralay Tahir Ağa'nın özel mülkü olmuştur.

1950'li yıllarda bu han, Lefkoşalı Tüccarbaşılar'dan Mehmet İzzet Bey ile Mehmet Asım Bey'in adlarına tapu kütüğüne kayıtlıydı. İlk restorasyonu 1937- 1957 yılları arasında gerçekleştirilmiştir. İleri restorasyonunun gerçekleştirilmesi için Antikalar Dairesi tarafından eski eser olarak tescil edilmiş ve 1958 - 1963 yılları arasında varislerine 70 Kıbrıs Lirası yıllık kira ödenmiştir.

Tüccarbaşı'nın vefatından sonra bu han ilkin kızları Hürmüs Hanım ile Fezile Hanım'a miras olarak kalmıştır. Daha sonra bu hanın % 25 hissesi Behzat Aziz Beyli ile ailesinin mülkiyetinde kalmış olmasına karşın, diğer hissedarların payına düşen %75 hisse Turizmci Con Aziz Kent'e satılmıştır. 12 Temmuz 2011 tarihinde Turizm ve Çevre Bakanlığı'nın mal sahipleriyle imzaladığı sözleşmeyle hanın 15 yıl süreyle kullanım hakkı mal sahiplerinden devralınmıştır.

Osmanlı dönemi şehir içi ticaret hanlarının tipik örneklerindedir. Hanın giriş holündeki Ortaçağ'a ait kemerinden hanın orta avlusuna ulaşılmaktadır. Orijinal 52 odası olmasına karşın günümüze sadece 44 tanesi gelebilmiştir. Odalar, orta avluyu çevreleyen yuvarlak sütunlu kemerlerin alt ve üstünde yer almaktadır.

Alt odalar depo ile ahır amaçlarıyla kullanılırken, üst odalar ise yatı amacıyla kullanılmaktaydı. Üst odalar beşik tonozlu olup odaların önlerinde ahşap revaklar kiremit üst örtülüdür. Bazı odalarda ocak bulunmaktadır. Odaların döşemeleri mermer olup dışa açılan dikdörtgen ve mazgal pencereleri vardır. Odaların zeminleri düzgün kesilmiş mermerlerle döşenmiştir.



KUZEY KIBRIS
kültür tarih

Yine Yeniden
KUZEY KIBRIS

OKUT VE KEŞFET
visit ncy .com

+44 20 7631 1930
info@visitncy.com
@visitncy
visit north cyprus
#visitncy
visitncy

North Cyprus Tourism Centre 29 Bedford Sq. WC1E 8J LONDON, UK

BM askerlerinin gözünden nostaljik Kıbrıs fotoğrafları



Bu ayki Nostaljik Kıbrıs sayfamı, 1964 senesinden beridir Kıbrıs'ta görev yapan Birleşmiş Milletler (BM) askerlerinin, Kıbrıs'ta çekmiş olduğu fotoğraflara ayırdım.

Kıbrıs'taki Birleşmiş Milletler Barış Gücü'nün (United Nations Peacekeeping Force in Cyprus/ UNFICYP), görev süresi 1964 senesinde, ortaklık cumhuriyetinin sona ermesiyle başladı. Görevleri ise Kıbrıslı Türkler ve Kıbrıslı Rumlar arasındaki çatışmaları engellemek ve ada üzerindeki düzen ile kanunun, normal şartlarda devam etmesini sağlamak.

Birleşmiş Milletlere bağlı, çok uluslu askeri birliklerde görevli fotoğraf tutkunları, görev yaptıkları dönemde çekmiş oldukları fotoğraflarla iz bıraktı.

Kıbrıs'ın yakın tarihi ve gündelik hayatı ile ilgili önemli bir arşiv niteliğindeki fotoğrafları, North Cyprus UK okuyucularının beğenisine sunuyorum.

Hazırlayan: Hasan KARLITAŞ



Betonarme yapılara oranla pek çok avantajları olan ve daha düşük maliyeti bulunan çelik yapılar, Kuzey Kıbrıs'ta her geçen gün giderek yaygınlaşıyor. Yeni nesil seçim ise taşınabilir özelliğe sahip Tiny House'lar.

Çelik yapılar ve Tiny House'lar yaygınlaşıyor

Gelişmiş ülkelerde oldukça yaygın olan depreme dayanıklı ve çevreci özelliğe sahip çelik yapılar, Kuzey Kıbrıs'ta da ilgi görüyor. Ayrıca küçük boyutlu ve seyahat etme istenilen her yere taşınabilme özelliğine sahip Tiny House'lar doğada konforlu ve lüks konut rahatlığı imkanı sunuyor.

Çelik yapı başta olmak üzere inşaat sektöründeki faaliyetlerinde 10 yılı geride bırakarak güvenilirliğiyle kendini kanıtlamış bir şirket olan North Steel Homes, bu alandaki taleplere yanıt veriyor. North Steel Homes Direktörü İhsan Büyük, North Cyprus UK Gazetesi'ne inşaat ettikleri yapılar ve özellikleri hakkında bilgiler verdi.

N.C.UK: Kendinizden kısaca bahsederken şirketinizin nasıl ortaya çıktığını anlatır mısınız?

İ.B.: Düzce'de doğup büyüdüm. Düzce'de inşaat mühendisliği eğitimi aldığım üniversite hocalarımızın Düzce-Gölcük depreminin yarattığı



hasarın bir daha yaşanmaması adına depreme dayanıklı çelik yapılar üzerine eğitimler vermesi, bu alana

yönelmemi sağladı. Üniversite eğitimi tamamladıktan sonra 2005 yılında Kıbrıs'a geldim. Kıbrıs'ta önde gelen inşaat şirketlerinde şantiye şefliği ve genel koordinatörlük yaptım. O dönemde çelik yapı inşasında ciddi bir açığı vardı. Hayalim, çelik yapı şirketi kurup bu yapıların avantajlarını anlatarak bu tür yapıların tercih edilmesini sağlamaktı. 2012 yılında hayalimi gerçekleştirerek şirketimi kurdum ve iyi işler yaparak bugünlere kadar geldik.

N.C.UK: Şirketinizin inşa ettiği yapılar nelerdir? Bu yapıların özellikleri ve avantajlarından bahsedebilir misiniz?

İ.B.: Çelik yapı inşası ön planda olan bir şirket olarak anlarsak da inşaat sektörünün her alanı içerisinde yer alan bir şirketiz. Çelik yapıların yanı sıra modüler yapılar, prefabrik yapılar, konteynerler, Tiny House'lar, çelik ve betonarme havuzlar ve betonarme yapılar da inşa ediyoruz. Müşterilerimize kalıcı konut olarak çelik yapıları öneriyoruz. Çelik yapılar, betonarme yapılara göre daha avantajlıdır. Çelik yapılar, depreme dayanıklı, ısı ve ses yalıtımı

aynı ekonomide ve 5.5 kat daha iyidir. Malzemelerden geri dönüşüm sağlanabilir. İstenildiği zaman sökülüp taşınabilme özelliğine sahiptir. Doğaya uyumlu çevreci bir yapı sistemidir. Çelik yapıların fiyatları, betonarme yapılara göre yüzde 30 oranında daha ekonomiktir.

N.C.UK: Hayata geçirdiğiniz ve devam eden projelerinizden bahsedebilir misiniz?

İ.B.: 2012 yılından bu yana 375 adet konut ve projeyi tamamlayıp teslim ettik. Şuan ise devam eden 20 adet projemiz var. Önceleri müşterilerimiz, yapının ekonomik olmasına bakarak bizleri tercih ediyor. Şuanda ise çelik yapıların avantajlarını bilerek şirketimize geliyor. Kıbrıs'ta Zeki Çeler, Talat Usar ve Ayşe Kaymak gibi önde gelen isimlerin konutlarını inşa edip teslimini sağladık.

N.C.UK: Tiny House nedir? Özellikleri nelerdir?

İ.B.: Kalıcı konutlar isteniyorsa, çelik yapıları öneriyoruz. Daha minimize bir yaşam ve taşınabilir bir yapı isteniyorsa Tiny House'lar ya da



modüler yapılar inşa ediyoruz. Tiny House'lar ve modüler yapılar, diğer yapılara göre daha ekonomik oluyor. Taşınabilir özelliğe sahip olmaları için Tiny House'ları, şase olarak Avrupa standartlarına ve trafik kurallarına uygun olarak üretiyoruz. Tiny House'lar büyük bir evdeki ihtiyaçları tamamıyla karşılayabilmek için minimize yapılar. Bu yapılar, taşınabilir olmalarının yanı sıra hem lüks hem de konfora sahiptir. Trafikte taşınabilir olmaları için minimize ediliyorlar. Tiny House'ların her köşesi fonksiyonel olarak tasarlanıyor. Örneğin atık su deposu Tiny Hou-

se'un içerisinde yer alıyor ve istenildiği zaman boşaltım sağlanabiliyor. Ya da gübre çevirici kullanılarak atıklar tamamen gübreye çevreleniyor. Güneş panelleri kullanılarak elektrik üretim altyapısı sağlanıyor. İstenirse yerden ısıtma sisteminin kurulumu yapıyor. Tabandan tavana ısı yalıtımı sağlanıyor. Yapının hareketli olması nedeniyle kullanılan camlar, en iyi kalitedeki markalardır. Dış cephe için ise thermowood tipi ahşap kaplamalar kullanılıyor. Tiny House'ların çatısı için de kenet tipi metal çatılar inşa ediliyor. Örneğin karavan bölgesinde tatil

yapmak isterseniz bu evi oraya kolaylıkla taşıyabiliyorsunuz. Tiny House'unuzla Karpaz bölgesine tatil yapmaya gidebilirsiniz ya da Avrupa seyahatine çıkabilirsiniz.

Tiny House'ları ayrıca şasesiz olarak da inşa edebiliriz. Bu yapılar, vinçli kamyonla ya da tır ile istenilen yere taşınabiliyor.

N.C.UK: Tiny House'lara yönelik talep ne düzeyde?

İ.B.: Özellikle pandemi sonrasında ailelerin doğayla iç içe yaşamak istemesi nedeniyle taleplerin Tiny House'lara yönelik talebin arttığını görüyoruz. İnşa ettiğimiz Tiny House'lara Avrupa başta olmak üzere dünyanın birçok ülkesinden talep var. Örneğin Güney Kıbrıs'ta bir tatil köyü için 90 adet Tiny House inşa edeceğiz. Avustralya'ya ise 40 adet inşa edip göndereceğiz.

Avrupa'da yaşayanlar, çelik yapıları iyi biliyor. Çünkü gelişmiş ülkeler, konutlarını ahşap ya da çelik yapılarla inşa ediyorlar. Çelik yapılar, İngiltere'de yaşayan Kıbrıslı Türklerin de ahsık oldukları bir yapı sistemi. Örneğin İngiltere'den ülkemize gelen bir Kıbrıslı Türk aile, tatile gitmek isterse ve taşınmaz malı yoksa ya da mevcut taşınmaz malı tatil yapmak istediği bölgeden uzak bir yerdeseyse Tiny House tipi bir yapıya sahip olarak istediği bölgede kolaylıkla tatil yapabilecektir. Ayrıca, Kıbrıs'tan ayrılırken Tiny House'larını kiralar ve gelir elde edebilirler. Son olarak şunları söylemek isterim. Çocuklarımızın geleceğini düşünmek zorundayız. Kıbrıs'ta betonarme yapılar, dağlar parçalanarak inşa ediliyor. Tabi ki betonarme yapılara karşı değil. Çevreye zarar vermektense çelik yapıların tercih edilmesini öneriyorum.



Bugünün gerçekleri ve eskiye özlem; 'Garutsalar'



Kuzey Kıbrıs ekonomik açıdan öyle zor günlerden geçiyor ki; insanlar kendi arasında yaptığı geçim zorluğu sohbetlerinde geçmişe özlemi de dile getirmeye başladı.

Akaryakıtta yapılan zamlar, her gün meydana gelen onlarca trafik kazası, egzoz dumanıyla ortaya çıkan hava kirliliği gibi daha birçok sıkıntı, Kıbrıs tarihinde önemli bir yer tutan tren ile garutsaları (at arabası) akla getirir oldu.

Eskiden taşımacılık için sokaklarda araba yerine binek hayvanları, bisikletliler, yayalar vardı...

Şimdinin turizm öğelerinden biri olan garutsalar, eskiden hem ulaşım aracıydı, hem de üreticilerin yardımcısı.

1900'lü yılların başına kadar da sokaklarda hep bu arabaları varmış...

Kıbrıs'ın yolları artık arabalar, otobüslerle dolmaya başlamış.

1905 yılında ilk tren seferini yapınca, garutsalar da nostaljideki yerini almış.

Bugünü bilmeden, at arabalarına "tehlikeli" denirdi

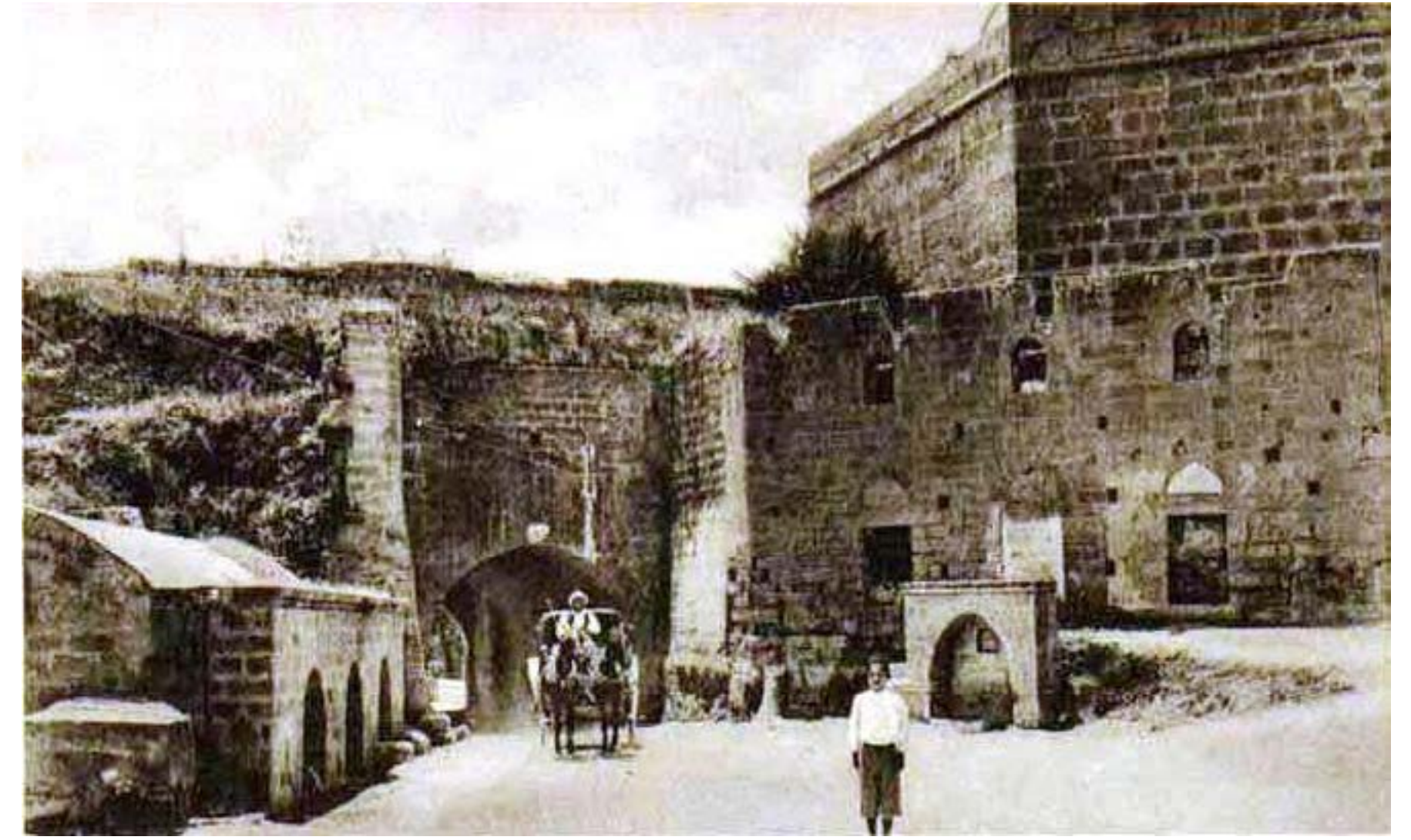
Araştırmacı Altay Sayıl'ın "Nerede o eski garutsalar?" başlıklı yazısında 1899 yılında polisin yayınladığı "The Owl" adlı dergiden yaptığı alıntı oldukça dikkat çekiciydi:

Alıntı şöyle:

"Yollarımız dar. Atlı araba kullananlar ise trafik bilgisinden yoksun insanlar. Hele atlı arabaları kullanan genç insanlar, şehir içinde atları kırbaçlayıp hız yapıyor, yayalar için büyük tehlike oluşturuyorlar. Hatta dehşet oluşturuyorlar. Şehir içerisinde arabasız at koşturtmak yasak. Bunu biliyoruz. Peki aynı yasa neden atlı arabaları da kapsamasın?"

Şimdi hızlı araba kullananlardan ve araba güvöltüsünden yapılan şikayetler, o zamanlar hızlı at koşturtmaktan ve nal seslerinden yapılıyordu.

Acaba bu satırları yazan polis sözcüsü, homur homur, patlar motorlu arabaların şehir içinde tur atmaya başladıkları zaman ne yapmıştı? Hele bugünkü canavarlarla karşılaşılsaydı, gidip o atlı arabaların önünde kapaklanıp, "Affedin beni, bilememişim" demez miydi? Derdi kuşkusuz."



Çiçeği narın, lezzeti muhteşem



Kıbrıs'ta kabak çiçeği dolması, çok narın bir yapıya sahip olan ve sabahın çok erken saatlerinde toplanıp sofralarımıza uzanan kabak çiçeklerinin lezzet serüveni olarak biliniyor.

Kabak çiçeklerinin açık olduğu ve güneşin yüksek ısısından zarar görmediği saatlerde toplanması, mutfaklarımıza ulaşabilmesi açısından büyük önem taşıyor.

Girne'de yaşayan Suat Köprücü, emeklilik yaşamını değerlendirmek adına hobi amaçlı olarak kabak çiçeği ve bazı sebzeler yetiştiriyor.

Kabak çiçeği, haziran ile ağustos ayları ortasına kadar yetişiyor. Sabah güneşiyle birlikte

açan kabak çiçekleri, güneş yükselmeden önce toplanıyor çünkü güneş yükseldikten sonra çiçekler soluyor.

Kıbrıs mutfağında kabak çiçekleri, çiçek dolması olarak değerlendiriliyor.

Hem görsel hem de lezzet şöleni sunan kabak çiçeği dolması, Kıbrıs mutfağının vazgeçilmezleri arasında yer alıyor. Gönülleri fetheden bu dolma, hellim gibi iç harcı malzemesiyle hazırlandığında ortaya alışılmadık dışı lezzet de çıkarılabilir.

Çiçek dolması nasıl yapılır?

Kabak çiçeklerinin üzerindeki yeşil saplar

kopararak temizlenir. Bol su ile iyice yıkanır. Harç için bir kabın içerisine pirinç ve önceden doğranan soğan, domates, taze nane ile kuru nane, domates salçası, limon suyu, zeytinyağı, karabiber ile tuz eklenir ve karıştırılır.

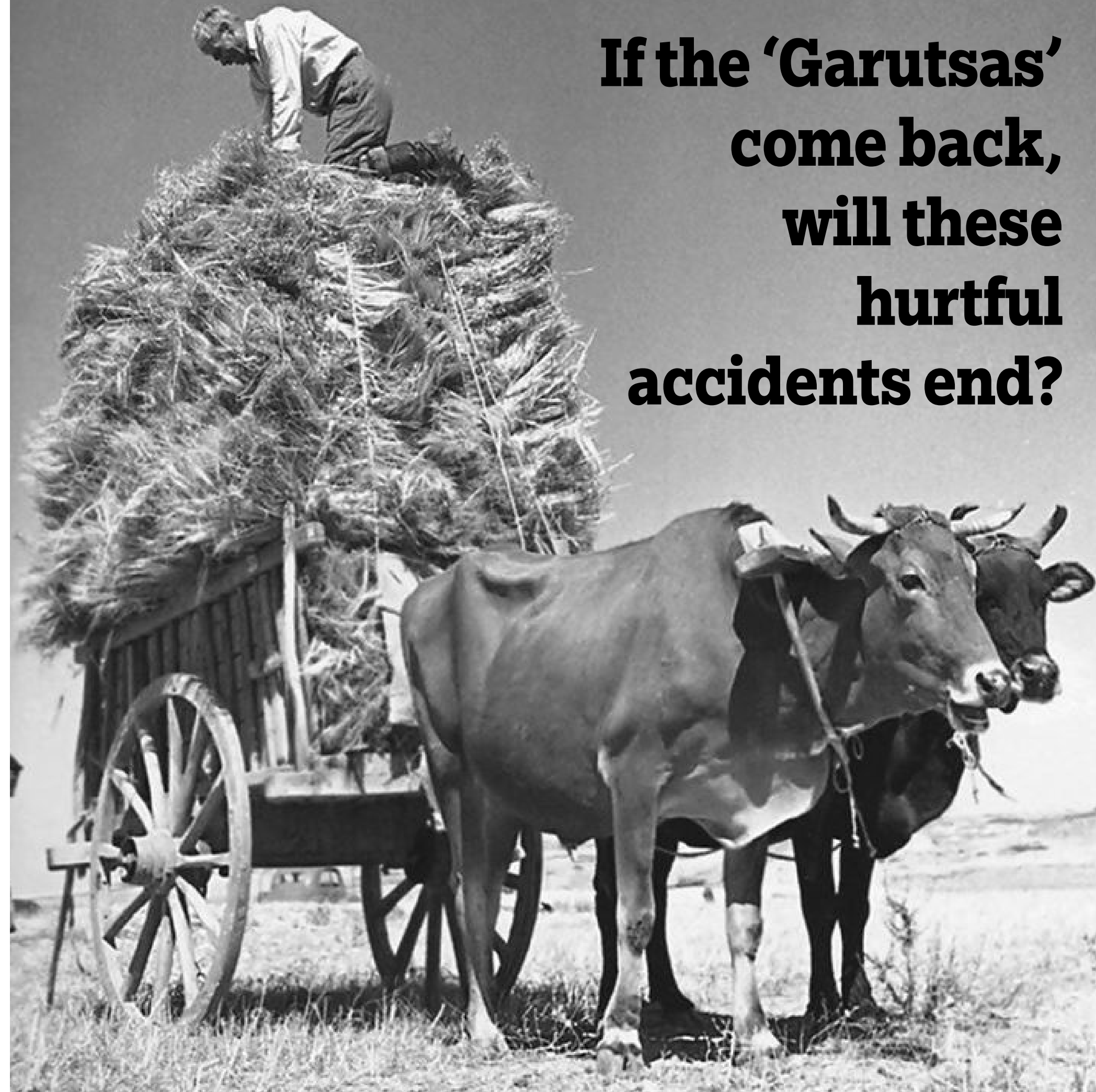
Hazırlanan harç, bir çorba kaşığı yardımıyla, tek tek kabak çiçeklerinin içine doldurulur. Harcın çiçeklerin içerisinden dökülmemesi için, çiçeklerin ucuyla dolmaların ağız kapatılır ve tencereye sıralanır. Ardından üzerine tabak örtülür ve tencereye göz kararı su dökülerek ocakta pişmeye alınır.

Çiçekler suyunu çekince ocağın altı kapatılır ve dinlendirildikten sonra servis edilir.

NORTH CYPRUS

JUNE 2022 • 97

If the 'Garutsas' come back, will these hurtful accidents end?



If the 'Garutsas' come back, will these hurtful accidents end?



Garutsa is a Turkish Cypriot term used for horse carriages.

We are tired of hearing the news of dozens of traffic accidents every day and that we are sacrificing our people to roads and car accidents. Isn't there a way to end this? Isn't there a system, a decision that will say 'stop' to this traffic terror that turns our roads into a bloodbath?

There is no guarantee that nothing will happen to any of us on the road when we go from home to work, shopping, traveling or to do something...

I am worried that something will happen to myself and anyone else.

Especially when I hear that there are deaths due to traffic accidents, I want to shout "enough is enough" as much as I can. We are heartbroken for these deaths... We mourn just as much as the families... Our country cries after everyone who leaves...

Last week, we sacrificed two more people to tragic traffic accidents...

That day, I said that there was no car in the past, transportation was difficult, but there were no deaths due to traffic. There were no exhaust fumes either... No horn sounds... Instead of cars, there were passenger animals on the streets for transportation... There were cyclists and pedestrians... Maybe those years were difficult... We didn't live, we don't know... But there was no one crying because his wife, child, grandson or relative died in the accident... Therefore, no house was on fire...

When I hear about these fatal accidents, I always think that we should go back to the old times, that is, if the horse carriages come back...

Garutsas, one of the tourism elements of today, used to be a means of transportation, and were the assistants of the producers.

Until the beginning of the 1900s, there were always these horse carriages on the streets...

The roads of Cyprus are now filled with cars and buses.

When Cyprus made its first train service in 1905, Garutsas also took their place in nostalgia.

Without knowing the present, we believed carriages were "dangerous"



Researcher Altay Sayl's "Where are those old garutsas?" In his article entitled "The Owl", which was published by the police in 1899, the quote he stated caught my attention.

The quote is as following: "Our roads are narrow. Those who drive horse-drawn carriages are people who lack traffic knowledge. Especially young people driving horse-drawn carriages, whipping horses and speeding in the city, pose a great danger to pedestrians. They even create horror. It is forbidden to run a horse without a car in the city. We know this. So why shouldn't the same law also cover horse-drawn carriages?"

Complaints now made by fast drivers and car noise were then made of fast horseback riding and the sound of hooves.

I wonder what the spokesperson of the police, who wrote these lines, had done when the cars with exploding motors started touring around the city? Especially if he encountered today's monsters, wouldn't he have gone and slammed in front of those horse-drawn carriages and said, "Forgive me, I didn't know"? Surely, he did".



Old scales



There are those of you who remember the old scales... These double pan scales, used by grocers, are also one of the items that remain in our memories and have become nostalgic.

Small table scales had weighing weights. The weight of all the fruits, vegetables, sugar and flour purchased was measured on these scales and the price was determined.

Before the table scales we know and remember, the measurement was made on hand-held scales.

There is a stamp on both sides of this scale, on which two metal shrouds are connected with three rows of chains. There was a tughra and a control stamp consisting of the Ottoman number "268" on the inner surface of one of the pans. Scales and weight measures are as old as human history and hold a special place in human history. It should be reminded that the arrow was used as a weight measurement unit in our country in the past. Okka is expressed as a unit of weight that comes from the Arabic word vukkiye and expresses 1283 grams or 300 dirhams.

Scales are also a symbol of justice

The scale should not be seen as just a unit of weight measurement.

The eyes of the goddesses of justice are closed. This is to symbolize neutrality. By not seeing the people with whom he is distributing justice, he can remain impartial and unaffected. The "Sword" in the hand of the statue, which is the symbol of justice, symbolizes the deterrence and power of the punishments of justice, "Libra" symbolizes justice and its balanced distribution.

Conscience was weighed in ancient Egypt

In an article published in the personal blog of journalist Orhan Çakmur, who participated in the Archeology Journalism Workshop organized by the SARAT Project in Turkey, it is stated: "We find the earliest examples of scales used in weighing goods in the Egyptian civilization. But the Egyptians weren't just weighing goods on the scales; people's sins were weighed on the scales. As a matter of fact, scales are often depicted in the Book of the Dead, which consists of illustrated records of death and funeral. The heart of the deceased was placed on one pan of the scales, and the ostrich feather of Ma'at was placed on the other pan: the heart symbolized conscience and the feather justice. If Libra was balanced or if the heart was lighter than a feather, it was believed to be sinless and free from evil. A heavy heart indicates that the sin is too much"



A Turkish Cypriot on the British music charts



Bertan Jafer known as B. Young...

A Turkish Cypriot... Someone who climbed to the top of British music charts... Bertan was born in Hackney in 1995 to a Turkish Cypriot parent.

By the age of 17, he was an active musician. The song "Been Wavey", released in 2017 by Bertan, who also works as a sound engineer, has been listened to 11 million times on YouTube. Bertan Jafer made the big bang in 2018.

Bertan Jafer is both a rapper and songwriter...

The single "Jumanji", released by Columbia Records in 2018, rose to 13th place in the UK music charts, and 5th place in the R&B category. It stayed in the top 20 for weeks.

Bertan Jafer made his second debut in 2018 after "Jumanji". This time, his song "079ME" rose to 23 places on the music charts. He succeeded in seeing 12th place in the R&B category.

Bertan's hits titled "Wine" and "Gucci Demon", published in 2019 were among the top 50 in the UK charts.

In 2020, the song 808, which he sang with Da Beatfreakz, DigDat, and Dutchavelli, entered the top 20 again in the UK charts.

Bertan Jafer continues his music studies in London and is expected to release another single in 2022.



'Rose Drop' With its pleasant smell and aroma

"Rose Drops", one of the aromas that add flavour to the Cypriot cuisine, is a must-have plant in the garden of every Cypriot who has a garden.

Rose Drop, whose leaves are fragrant, is known as a plant widely used in Cyprus. Rose Drops, which can be found in the home of every Cypriot with a garden and grow easily, is reminiscent of the scent of roses.

Since Rose Drop smells like a mixture of geranium, rose, amber and lemon scents, it is often used in milk and sherbet desserts to impart

a vanilla-like aroma.

Blooming pale pink or violet flowers in spring, Rose Drops is grown for the fragrance of its leaves rather than flowers.

Rose Drop is also a plant used in skin care and stomach ailments.

Rose Drop, which is especially used to eliminate acne, allergic skin, eczema and foot odor, is also known as a plant that is good for intestinal

movement disorders such as diarrhoea and constipation, gastritis and hemorrhoids, which are popularly known as hemorrhoids.

Gives desserts a pleasant smell and aroma

In addition to using Rose Drop in milk desserts like puddings and rice pudding, Cypriots add it to sherbet while cooking simit halva,

katmer, bread kadayıf, tel kadayıf, şammali, samsı and gullaç.

In addition, some Cypriots use Rose Drops in the production of sausage and paluze.

The leaves of Rose Drops give these sweets a very pleasant aroma. Especially those who keep the Cypriot culture alive do not miss Rose Drops both in their garden and in their kitchen.



facebook.com/acapulcoresort @acapulcoresort #acapulcoresort

An Elegant Balance of
SERENITY ★★★★★
& **LUXURY**

acapulco
Resort • Convention • SPA • Casino



- Outstanding Family Facilities
- Sea & Mountain Views
- Choice of Bungalow & Hotel Room
- Located on the Finest Private Sandy Beach
- Award-Winning Largest Spa + Infinity Pool
- Kids facilities, Aqua Park & Funfair



NORTH CYPRUS
nature culture history



Better Than
WORDS



SCAN AND DISCOVER

visit
NCY
.COM



+44 20 7631 1930



info@visitncy.com



visitncy



visit north cyprus



visitncy



visitncy

North Cyprus Tourism Centre



29 Bedford Sq. WC1B3 LONDON, UK